"Wankantanhan Anpao kin hiyounhipi" Luke 1.78

VOI. XVII

FOREST CITY, SO. DAK., AUGUST, 1901.

NO. S

# ANPAO - KIN:

Rev. E. Ashley, Rev W. J. Cleveland, 3 Editors

Anpao wotanin wowapi kin wi iyohina, wiyawapi anpetu tokaheya eca wowapi tokxu kin ogna yewicakiciyapi ece.

Wi akenom (one year) on kaxpapi yamni kajujupi kta.

Wi xape kin kaxpapi wanji sam okise. Ienpi xni itokab kdajujupi kta.

Wowapi askabyapi maxaxana wanji qaix nonpa owapi kin. mazaska cekiya. Anpao kin opeton okihipi kta.

Tuwa wowapi kagin kta ca wowapi ska sani el owa kta.

Opetonpi kta wowapi hiyukiyapi qaix ed taku oyakapi kta cinpi na hiyukiyapi ca, wowapi ojuha akand deced owapi kta.

> REV. E. ASHLEY, Cheyenne Agency, S. D.

#### Ymwaxteya Cajeyatayi Woragi Wan

Anpao kin icikoyagunyanpi qa wicoran waxte econ iyounpaxtakapi kta wookihi yuha. Okodakiciye-wakan opapi t'ka abebeya tipi kin, hena iyotan tackiye waxte heea kta. Bixop waun kin eciyatanhan taku ecamon onxpaxpa oyakapi qa taku bduotanin kta wacin kin hena owasin, qa Tipiwakan iyaza omawani woyakapi kin hena. qa nakun Okodakiciye-wakan kin wotanin tawa toktokeea ed kagapi kta. Oyate unkitawapi kin owasin Anpao kin icupi ga sanm wicaxa tokeca wicaqupi nin-ecan-W. H. HARE.

Yewicaxipi Bishop

Yuwitaye Convocation kin (Wasicun na Lakota ptayela) Sioux Falls, S. D. el, September wi wiyawapi iyamni kinhan na htayetu saglogan ape cin mniciyapi kta ca wanna. Bishop wicakico. Niobrara Deanery etanhan wicasa wakanpi el opapi, nahan wicasa ikceka kalinih yewicasipi kte. Tona vewicasipi kte cin wasicun iapi okalmigapi heca ece yapi kta waste ivukcanpi. Nahan tona yapi kin liemani na ekta owote tipi el unpi kin iye iyatayela glajujupi kta; hecel tuwa wicakalinigapi kin, oyate on yapi kta laka, wica omniciye, winyan omniciye, na wacekive onmiciye kin mazaska on owicakiyapi kta waste selececa. Anpetu inonpa, iyamni, itopa icunhan muiciva yankapi kta, na anpetu izaptan kin enakiyapi kta.

Chapel of Our Blessed Redeemer Santee Agency, Neb.

Bishop unkitawapi kin June 23, 1901, he anpetu kin wicokave sanpa Miniwaste Tipi wakan en hi, qa Wasicun wikoska wan, Miss Laura Chase, eciyani, qa Isanati wikoskanaka wan, Susan Smith eciyapi, henaos Wicayusutapi opapi.

Qa dena Bishop iyelica Baptisma, wicaqu: Victoria Therase Red Owl, qa Alice Bingham qa Babra Bingham, hena eepi.

Geo. Red Owl de oyaka.

### Wakankicuzapi.

Sunday, May 2, 1901, Chapel of the Holy Name ohna Edward Bates qu Irene W. Fly wakan kiciyuzapi.

Hehan June 23, 1901, he chan Grace Mercy Baptisma qupi. He James na Francis Read cinca-

#### Wicate.

Hekta June 19, 1901. he ehan Philadelphia otonwe kin ekta na Episcopal Hospital el kolamyanpi wan te. He Sister Mary hee. Lakota slolyapi naceca, icin waniyeta ota Miss Ives kici lakota makoce kin el un, Isanti, Ihanktonwan na Sicanguta. Tehan wavazanka tka wanna Paradise ekta woozikiya iyeya.

## WOTANIN IKCEKA

Pejuta liaka ekta 4th of July Skatapi icunhan wikoskalaka wanji wanun ktepi. Anakicitanpi icunhan wikoskalaka kin ins itehan ağnyapi spanyan yanka yunkan mazasu on noge ogna iyeyapi na iccala ta. Hecel škatapi cannahan mazasu takuni unpi sni waste, tka ve lo.

July icunhan Lakota egna waonspekiye unpi kin Detroit, Michigan, ekta Waonspekiye Omnicive (Teacher's Institute) tanka econpi. Ataya waawanyake cin, Miss Reel eciyapi, he nakun opa. Hecel nmiciyapi canna taka tona on Ikce oyate egna wayawawicakiyapi hiyeye cin hena sanpa tanyan inyankin kta iyececa kecinpi kin iwoglakapi na on sanpa onspekiciciyapi. Detroit ekta gluštanpi qonhan Buffalo, New York ekta iyayapi yunkan hel nakun ake mniciyapi nahan wicasa okinihan wanjigji wahokonwicakiyapi.

Miss Anna Beecher Scoville Oglata Field Matron un kta ca on June 25th qonhan Pine Ridge ekta hi. Le bloketu kin, Rev. Amos Ross ti kin, Wagmeza wa- , ketu kin lila ficin kata kin on

kpala ekta un kta. Ti iyaza omani yunkan tokel okihi winyanpi kin tiyata wicohan tokel sanpa tanvan econpi kta ivececa onspewicakiyin kta. Icumhan nakan wicoban tona on Lakota winyanpi kin mazaska kamna okihipi kta iyeecca hecinhan hena iwanyakin kta. Miss Scoville tonwell Hampton ekta waonspekiye un tka, nahan nakun pteelyela Inyan Woslalhan ekta Miss Collins kiei un tka. Taku on hi kin hena okihi kinhan wopila tanka kta, hecel iyuskinyan nape unkoyuspapi yunkan tonkin okihi nin! unkecinpi.

Ohimi Walehaultu cannahan Lakota egna Waonspekiye umpi kin ota iglakapi ciupi ececa. Osti! Tanyan ecoupi sni ye lo. Kitanla waniyetu ota owanjila yankapi na wicohan tawapi kin tawacinhanskeya kuwapi unkans waste kin ee kta tka.

Mrs. McKinley nahanhein wayazanka esa akisni aya yunkan Canton, Ohio, iye ti kin ekta akiyaglapi.

Aberdeen, S. D., July 1st hehanl U. S. Senator James H. Kyle ta. Mr. Kyle February 24th, 1854, he hehanl na Zenia, Ohio, ikiyela tonpi. Aberdeen ekta Congregational wicasa wakan heca un tka 1890 ehanl ospaye wanji Independents ewieakiyapi kin kalinigapi yunkan Tunkansilayapi ti ekta Wakiya Wicasa tomniciye unma wankantuya kin ekta yesipi. Tohanyan on kalinigapi qon iliuni yunkan ake kalinigapi hecel tokaheya Senator kagapi qon hehantanhan te cin ilimniyan wicohan okinihan kin he yuha. Anpetu wikcemua kuja yunkan ţa. Yunkan te cin on wicasa wan, A. B. Kittredge eciyapi, tohe el un kta ca kalinigapi.

Wivohiyanpatahan, otonweheta bloketu kin le isnala kata keyapi. Hekta waniyetu wikcemna yamni itahena tohinni iyecel kate śni. Hececa kin on etan wicasa tanka na wakanheja ko lila ota maste on tapi. Hunli iwacingnumipi yankan içiktepi.

Otonwe tanka kin ekta le blo-

sunkawakan kin canpagmi qin omanipi kin icunhan ins eya wapostan kicunwicakiyapi.

West Virginia makobaspe kin ekta lila magaju kin on wakpa oyasin minitan yunkan woihangye tanka. Wicasa opawinge yamni wahecetu tapi keyapi.

Oglala tamakoce ekta ptegleška na šunkawakan henala icaliye pica kecinpi tka le bloketu kin Oglala ins eya ota tamaga etanhan woyute toktokeca glutapi kta iteka. Wojuwicasa heciya unpi kin hunh tanyan econpi. Oyate mazaska nicapi yunkan tukteltanhan iwojupi su ienpi kta iyececa śni tka wojuwicaśa mazopiye yuhapi kin ob owicakiyapi kin on icazo icupi kta okihiwicayapi. Wojuwicasa wanji Mr. Gleason eciyapi makobaspe tawa ekta wojupi su mazaska opavinge saglogan kipiya hecel icazo icupi yunkan Oglala ins eya hunh cisciyela wojupi.

Maste makoce ekta, Oklahoma makobašpe kin heltu, Wicihita ewicakiyapi kin tamakoce onspa lecala yulilokapi kta.

Chicago ekta, July 1st ehanl koži alaka na hokšila akevamni of okipiya ptayela nowanpi yunkan etanhan akewanji wakinyan wicaktepi.

Oglala etanhan Buffalota wapazopi tanka ekta iyayapi qon ota wanna tiyata glipi. Wicalicala yamni iyayapi qon etan nonpa wanna glipi. Wasicun Tasunka ins tokeya ekta ekuja na ehanna glicu yunkan lecala nakun sakpe glipi qon hel Taopi Ciqula opa. Ins eya ekta ekaja yunkan kitanbein glihuni. Ehake wicahcala wanji tawicu kici ektana yanke cin he Tasunka Hinto ee, tka hemakun lila hunkalasni.

Wanihan makoce otankaya ptegleska na sunkawakan onnyanpi kin oyasin kininl tapi kecinpi, tka ptemnayanpi na sunkawakan mnawicayapi yunkan tabi kin lila conapila iyeyapi. Ho wopila tanka, yunkan le bloketu in isnala tanyan waicaga na tukteltu eyas peji ota kin he nakun wopila. Tuwe ksape cinhan lehanl peji paha ota na tankinkinyan icicaga kta: owekniś icinonpa peji cola awaniyetu kinhan taptegleška na tašunke ko awicakehan kicitapi kta naceca.

## THE DAYBREAK.

Rev. E. ASHLEY,

Rev. W. J. CLEVELAND

#### EDITORS.

Tue Daybreak is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription price is 30 cents per annum and may be paid in one or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months. 15

All subscriptions and matter for publication should be addressed to

REV. E. ASHLEY

Cheyenne Agency, S. D.

#### Letter of Commendation.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain my official notices and accounts of my official acts and visitations. I hope our people will take it and circulate it.

W. H. HARE.

Missionary Bishop

PRINTED at the office of the "Forest City Press."

ENTERED at the Postoffice at Forest City, So. Dak., as second class matter

#### OKOLAKICIYE WAKAN WIYAWAPI.

#### August wi kin.

4. Yaumi iyohakab Anpetu Wakan inapeiyunka..... To
6. Christ Wayutokecapi kin, Ska
11. Yamni iyohakab Anpetu Wakan iwikcemua..... To
18. Yamni iyohakab Anpetu Wakan iakewanji..... To
24. St. Bartholomew taanpetu, Sa
25. Yamni iyohakab Anpetu Wakan iakeuonpa..... To

Wotanin-waste Ayapi On Wocekiye.

Anpetu iyohi wicokaya he cin ehan heyapi kta:

Wanikiya waste isto wacantkiya nitawa kdugad, can ipawega akan otkeyahan yaun ka qon, maka akan wicasa un kin owasin Niye ekta etonwanpi qa niwicayapi uunwe. Amén.

Okolakiciye Wakan kin Wiwicawangapi tawa kin Oleska pcecela wan.

### ONSPA IYAMNI.

### Christian Woope kin.

(Woahope wikcemna na etanhan woiyunge kiu lel unkokagapi kta tka hanska kin heon econqonpi šni, qeyas oyasin wocekiye wowapi yuha isakib le yawapi waste.)

### WOECON.

Wiwicawangapi onspa iyamni kin le taku tona econqonpi kte cin he oyaka, na wowacinye kin he icikoyake, Jakob 2:26.

Woecon tokeca kta hecinhan he woahope wikcemna kin oyakapi, na Levi toope kin eciyatanhan owacekiye el tokel woecon (ritual) kte cin, na Levi. Wowapi el owapi kin, he kinukanyan slolyapi kta e woahope wikcemna kin hena ohanyan-

pi (moral) woope cajeyatapi. Ohanyanpi woope kin lena Juda oyate tokaheya wicaqupi. St. Matt. 19:17 el Wanikiya unkitawapi kin hena oyasin ahounpapi kta onspeunkiyapi; na Paha etanhan wahokonwicakiye çon bena tokel unkokalinigapi kte cin he unkokiyakapi, St. Matt. 5: 17-48.

#### WOAHOPE WIKCEMNA.

Woahope kiu lena nonpakiya kiyuspapi; tokaheva kin woahope tokaheya topa kin hena ee, na Wakantanka ekta tokel unkohanyanpi kta e oyaka; onspa inonpa kin woope sakpe ehake kin hena ee, na unkikiyela ti ekta tokel econqonpi kte cin he cajevate. - Wiwicawangapi kin el (wasieun okage ein) woahope wicoie kin hena, na Wowapi wakan el owapi kin he kitanna tokeca, oieska wan tanila etanhan kagapi kin heon. - Wakautanka Israel oyate kin tokel ecawicakicon kin, he unkiye tokel unkokihanyanpi kin on wowapetokeca heca. Egypt oyate kin he maka kin iyacinpi; Pharaoh he Wakansica ee; na woalitani kin, Adam etanhan cinca oyasin yuha tonpi kin he wayaka kin hee iyacinpi. Tka wokaske kin le etanhan eunglakupi, na Baptisma eciyatanyan Canaan makoce, Okolakiciye wakan hee, el unkahipi. Woope aiekiyapi wan "woahope kin tukte iyotan tanka he" Wanikiya iyunge con ayupta eciyatanhan woope wikcemna yuipalita oyaka, St. Matt. 22:35-40. (Wotapi wakan woecon el woope wikcemna ohakab owapi kin wanyakapi kta.) Hecel tuwa ni kta cin kinhan woahope kin lena anagoptan kta iyececa, geyas woanagoptan kin on wowanikiye kamnapi sui he kiksuyepica. "Jesus Christ...heceni on Wakantanka itokab owotanla unyawapi, na wicolian unkitawapi na taku unyuhapi kta iyececa kin eciyatanhan sni." Woope 11 na St. Luke 17:10. Woope unkicaksapi eca he unkiçibapi kta, na hena ecel econgonpi cana Wakantanka wowitan kin he unqupi kta iyececa, 1 Kor. 15:10.

Wakantanka napsukaza on inyan blaska nom aowa, Gli. 21:18; na Sinai he ekta, Gli. 20:11-20, Israel cinca kin woyuouihan tanka kin on, Woope Itag. 4:11-13, wicaqupi, Gli. 20:1. Inyan blaska tokaheya kin hena Moses kableca, Gli. 32:19; tka ohakab tokeca nom kage ca woope aowapi, Gli. 34:1, na wopiye kage con he ognaka, Woope Itak. 10:5, na heon canopiye kin he "wotakuye canwognaka" cajeyatapi.

### WOAHOPE TOKAHEYA.

con (ritual) kte cin, na Levi. Woahôpe tokaheya kin he (1) ka kte wicasi, Lewi. Wowapi el owapi kin, he kinutona taku wakan wanica eyapi Wanikiya kin he taku kanyan slolyapi kta e woahope kin wicakipajin. St. Mark 12: kta ca he iwastela ya wikeemna kin hena ohanyan- 32; St. John 17:3; 1 Kor. 8:4; unsipi, St. Matt. 5:37.

Heb. 11:6. (2) Taku wakan wowicake kin eekiya, nais isakib wanji wowicake sni yuhapi he hecetu śni, St. 4: 10; Gal. 4: 8-9. Israel oyate kin hecel walitanipi, 1 Wicasa, 18:21. Nakun Christian iyecel econ okihipi tka, St. Matt. 6:24. (3) Wakantanka wowicake kin icinsniyan awacinpi kin iyowinwicakiye sni. Tuktektel wicaśa kin Wakantanka Toowotanla awacinpi ca Towaonsila kin aktonjapi na heon wacinhunkapi śni; akeś toktokeca iś Towaonsila awacinpi na Toowotanla kiksuyapi sni on tankaiçilapi.

#### WOAHOPE INONPA.

Woahope inonpa kin he taku wakan içicagapi kin; wankal malipiya ekta, anpa wi, hanhepi wi, na wicanlipi, Woope Itak. 4:14-19; Ohan. 7:42, 43; nais ihukuya maka kin el, wicasa, woteca na waliupakoza okage, Rom. 1:22,23; nahan maka ofilateya mini kin mahel, hogan na taku hececa okagapi he tehinla. Israel oyate kin hena taku tona wakagapi qon kableca wicasipi, Woope Itak. 7:5. Oyate asnipi kte çon, Moses mazasa wabluska wan kage, Wica. 21:8; tka ohakab Hezekiah taanpetu kin el oyate wakagapi iyecel oholapi kin on icu na kaksaksa, 1 Wicasa. 18:4.

St. John 4:24, na 1 Kov. 14:40 kin el tokel Wakantanka ohounlapi kte cin onspeunkiyapi. Wakantanka winawizi heca, Isa. 48: 11, heon woope kin le ohounlapi kta; nahan tona Iye aktonjapi kiu kakiswicayin kta, tka tona toope yuhapi kin hena wicayawaste kin heon, Woope Itak. 7: 9, 10. Wicasa na winyan wicohan sica, wowayazan na wowisteca tawapi kin otakiya cinca ailipewicakiyapi, qeyas ake Abraham wicowazi kin ataya, iye on wicayawastepi, Wico. 22:16-18; David on Judah wicasayatapi oyasin wicayawastepi, 1 Wicasa. 15:4-2; Wicasa 8:19; na St. Paul wita wata ogna yanke cin kablece con, tona kici unpi kin, iye on oyasin niwicayapi, Ohan. 27:24.

### WOAHOPE IYAMNI.

Woahope kin le takuku on anawicapta, nahan wakokipe wicakicagapi. (1) Wowicake śni oyakapi kin, St. Matt. 26:72-74; (2) icinsuiyan içiconzapi kin St. Matt. 14:7; (3) awacinshiyan wacekiyapi kin, St. Matt. 15:8; (4) Wakantanka otnya cajeyatapi, yugalya owewakankan woyakapi, na wicoie šikšica eyapi kin, Jakob 5: 12, hena econ śni wicaśi. Tona iapi śica eyapi na wayuonihanpi sni kin wakokipe wicakicaga, Psalm 59:12, 13; 109:17-19. Israel oyate el tuwa woyasica eye çon he Wakantanka kte wicasi, Lewi. 24: 14-16. Wanikiya kin he taku unkeyapi kta ca he iwastela yaţinza eye

### WOAHOPE ITOPA.

Otokahetanhan, anpetu sakowin etanhan wanji Wakantanka yuwakan, na heon etanhau "wakanyan luha kte cin kiksuya yo," eya. Sabbath eyapi kin he wokilipe he kapi. Israel oyate woahope wikcemna wicaqupi sni itokab okilipe kin le wicaqu, Gli. 16:22-26. "Wicohan takunni ecanon kte śni" eyapi kin he anpetu wakan icunhan taku ikceka econsni wicasi, tka wacantkiyapi, woohola wicohan, na icakijapi owicakiyapi hena econpi kta ecela, St. Matt. 12:1-13; St. Mark 3:1-5. Anpetu wakan kin ohounlapi kte cin on wowasi ikeeka unkayuštanpi kin hecena šui, tka wicohan wakan kin, wacekiya ipi el Iye oholapi, Wowapi wakan yawapi, taku wakan awacinpi, na waonsilapi kin hena econgonpi kta. Icin anpetu kin he, Isaya eye ogna, taku wašte, el unkicagapi kte cin heca, Isa. 63:13, 14. Anpetu kin le icunhan Juda oyate kin tokel Egypt etanhan glinapapi kiksuye na awacin wicisipi qon, Woope Itak. 5: 15, he iyecel unkis anpetu wakan icunhan Christ tokel woalitani wokaške etanhau unkiyuškapi he unkiksuyapi kta iyececa, Heb. 2:14, 15; na anpetu he ainila unqonpi kin tokata Wakantanka taoyate kin okilipapi wan wicakicihan kin he awauncinpi waste, Heb. 4:9-11.

Juda oyate kin anpetu sakowin etanhan icisakowin kin he oki lipaya anpetu yuhapi, Wakantanka tolitani kage çon etanhan okilipe cin heon, Wico. 2:2, 3; tka unkiyepi sakowin kin etanhan anpetu tokaheya kin wakan unlapi, he iyehan Christ wiconte etanhan kini na wopekiton wicohan glustan kin heon St. Luke 24:1-16. Wahosiye wakanpi kin hena anpetu kin yutokecapi, St. Matt. 28:18, 19; St. John 20: 1-19; 1 Kor. 16: 2. Woahope kin le unyawapi sa esa, Okolakiciye Wakan kin, Wowapi wakan hecon śni lakaś, anpetu tokaheya kin le tohinni "Sabbath" cajeyate śni, tka Sunday, anpetu tokaheya, nais Itancan taanpetu kin he cajeyata ece.

Pine Ridge etanhan.
Anpao kin:-

Ito lehanl iyapi conala ou wowapi ciçu kta. Koška tona Christian yaunpi kin otoiyohi cantekiciciya po, otoivohi kiciyuonihan po, na Wakantanka econnisipi kin iyecel econ po, na Wowapi wakan wicoie wan kiksuya po, "Woyuha hee sni, tka tanyan cajeniyatapi kte cin he kaliniga wo." Wico. Wak. 22: 5. Ito koška wanji wiblacin kta. Lehant Oglala oyanke et owancaya omnicive, Christian United el, itancankiyapi wan wanna omaka tona yuhapi, Joseph

Bear eciyapi. Koska kin be wa-

litake lakas wicolian ota econ; mazopiye yuha esa wicohan waste el lila wawokiya, na wicasa na koška oyasin om cantekiciya un, na lehant maka wicohan eciyatanhan, Oglala oyanke elataya omniciye tanka wan "General Council of Oglala" eciyapi kin el itancan kta kalinigapi. Koskalaka kin le toka yunkan hecelici yuonihanpi he. Koška tona tipi wakan oyapapi kin blihelya wawokiya po, na wicasa oyasin om cantekiciciya po, hececa kinhan Wakantanka oniciyapi kta, na maka akanl wicasa waste niyutaninpi kin on oyate pilawicayayapi kta, na koska wacinye pica eniciyapi kta. Miš wana wimacalica esa taku waste el wawokiya nawajin heon hepe Ho oyasin napeciyuzape, tona le wanlakapi oyasin.

Mr. Good Lance,

Wounded Knee, S. D. Hekta March 13th, 1901, winyan tiwahe yuha wanji wiconte tawa qon on tiwalie kin elipeya iyaya. Hignaku kin cinca nom wicapi om maka akan oiyokisilya elipewicaya tka hes cinca nopin wanna igluhapi kipipi. Winyan kin le hekta Rosebud ovanke el winyan sakpe tokaheya Okolakiciye Wakan el tokahanpi kin Omaka yawapi wanji he lee. 1874 he ehan toka miniakastanpi. Ho hehantan tahenakiya wicokan tawa kin oinyanke kin gluha u na ecel oinyanke kin anpetu kin he glustan. Waniyetu wikcemna nom saupa napciyunka el miniakastanpi na hehantan waniyetu 25 sanm okise chanl ţa. Waniyetu 55 henakeca, lecel eciyapi Mrs. Ellen Gallineaux. Wayazanke icunhan ohinni wocekiye kin he nahon lipaye kta cin, ho hecel tokel eya owakihi liecel wocekiye eweciya, na tiyata wagnin kta heon ehake nape bluza. Ho hankasi nape au wo, ehake napeciyuzin kta, epa. Yunkan eya lipecasniyan amayupta. Ho hecel wagliyach na ihinhauna el wanna ta ce eyapi. Yunkan wicoiye eya eyaya nape bluze çon he weksuya, ehake nape bluzin kta kepe çon hetu waomakiyake se ehake epe con iyecel wanna iyaya keyapi qon heon icante mawaste na akes nakun on woiyokisice blaha. Ho hecel wicawecilia kta icemakiyapi heon wancake ekta iblable na iwahuni, yunkan ehake nape bluzin kta kepe con hececa wanna tancan kin oniya cola wanka. Yunkan eliake kici nape weciyuzan kta epe çon he wowicake na kici wowicake wan on napeweciyuza ecanmi, na on wocckiye epa na heon lecel iyapi cajeblate. Le wicumblecahanpi heca sni ce, tka tokesa ake kici wannkiciyakapi na hena taku toktokeca woyutekta. Tokata anpetu woyasu yapi kin lena ec. Maka akanl kin hehanl nakes wicumblecahan- wowitan kin ee; wawicihahapi pi kta na nakes hehan tohinni ee; waoholapi sni ee; wayajujupi ape makoce ekta iyayapi kin heci

waunkiciyakapi kte sni ce, epa; ca, wicablecahan tunweni inonpa wankiciyakapi kte sui kin le heca śni ce, tka ake waunyakapi kta ce epa. Heon maka akant niungonpi icunhaa wowicala wicakapi wan on sutaya najin wauncinpi kta ce epa. Ho hecel hanhepi ataya tancan kin yuha unyankapi na hihanna el wanna St. George Chapel etkiya tancan kin unkayapi. Tipi wakan ogna wecekiye woecon kin hena econqonpi na hehanl wicahapi makoce el unkihunipi, na wanna maka mahel iyunkin kta-ca-ecel kicanyanpi na yeyapi kin icunhan wicoiye kin lena epa, "Wicasa winyan etanhan tonpi" etc. Yunkan wicoiye kin lena awicakeya wicaka cel ecanmi fic'a; na awicakeya bein awanmi. Iho tona le wanlakapi kin unkitakolapi kin, David Gallin**e**aux eciyapi kin, wocekiye on yeksuyapi ni ecaumi. Nitakolapi he miye.

Solomon W. Elk, Rosebud Agency, Butte Creek

Little White River etanhan. Ito Anpao kin: Sunkaunyanpi waste wowahokonkiye unkekiyapi kin le abluptin kta wacin. Silas Light eciyapi kin. Eya Koska itancan hemaca shi, wawokiya waun sni, tka Christian hemaea, waniyetu akewanji ecetu kalinih owapa waun, yunkan owacekiye tokel wicohan kin awableza kecanmi. Misun waniyeta 20 na akewanji unma tukte igluha na winyan yuha shi iblukcan heon iyapi epa wacin, cinve-Lakota waslolyapi sni kin, wowapi wakan iyapi suksuta wowahokonkiye eyapi na habwicayapi ee ye lo. Yunkan tuwe hokuwa hoicuwa kin watan kin tanyan ikoyagye sui chantanhans hogan oyuspa okihi sni eye lo. Lila habwicaye lo eye lo. Yunkan lecel epin kta. Takomui tanyan hoicuwa watan waste ikoyagkiyapi esa tanyan yutapi okihipi sni, na hogan owe yamni cajeblatin kta.

Tokaheya hogan eya howowotka, eya tohinni watan yntapi šni. Takikinyanpi eyaš. hogan ciscila eya hoicuwa lila apawipi kes otuya apawipi sa. Na hogan eya apesas api ca hena hoicuwa kin tohinni kokipapi šni na tapi kokipapi sni. Tona tapi kokipapi sni kin hena Wicayusutapi opapi kin eepi, na hogan eiscila on lie Baptisma icupi tka ecela akiktonjapi kin eepi. Tona Miniawicakastanpi sni tka oban blihecapi, ohaha hiyupi na owas icupi kin eepi. Na hoiwotkapi on hena tona Wakantanka oiye awacinpi sni kin eepi, na lena watan waste iyabpeyapi esa yutapi okihipi kte sni eca hececapi;

ee; otuhanpi ee; wahanicilapi ee; waceţunglapi ee; wananonpi e hoiwotka tawovute kin ee, okola kiciye wakan kin lena woyuteye śni, tka wanagoptan ece. Yunkan wotanin waste kin St. Luke 8:4 le wanyaka po. Wicacante owe topa wiyacimpi. Wojupi su on canku icagla hintipaye: inyan akan ee; wapepeka hinfipaye, na maka waste ahinhpaye ee. Maka waste ahinapaye kin le opawinge suton ee kin le Wakantanka ohola na wicala hena woyuteya Hehan winyan nitawapi kin owacekiye el wicagłoupi ye, eye ciscila cajeblatin kte lo. Yunkan lecel epin kte lo. Wicacelipi unkitawapi kin taku ota icaše. Tokaheya woyuha kin e, na kolaunyanpi anpetu wakan can el unhipi kin e: hena wakan cekiyapi ognaye šni. Winyan kin wakanheja wicayuhapi kin on wacekiyapi el unpi sni kin wanji, na cuwignaka waste unpi sni kin e, na wowaci el yapi na otulianpi na heon wanna walitaninpi kecinpi, na heon Wakantanka itkokipapi kte cin kokipapi, na ištecapi kin on ogeiçitənpi kta çinpi kin ee. Mitakolapi sunkaunyanpi wanji winyan unkitawapi kin wahokonwicakive cin he iyomakipi ye lo. Winyan wan waniyetu saglogan kici wann, yunkan lila wakan cekiyapi iyokipi fica slotwaye lo, na winyan wokagege econpi el opa kta ŝni kin tawatelye sni, heon misun taku eve ciu le ablupte lo. Ho henala opia kta ca. Tona Anpao iyacupi kin Wanikiya unkitawapi eciyatanlıan mitawacio ataya on napeciyuzape lo.

Moses White Shield.

Sisseton etanhan.

Anpao kin:

Wikoskanaka waste wanji, Alice Hopkins eciyapi, he Victor Renville cuwintku, St. Mary Tipi wakan en Wanji wakagegepi kiu el opa qa uina tanyan skan kin on nina ihakiktapi qa tehidapi, tka hekta omaka yamni gonhan tankuku, Augusta Renville, wayazanke qa te cin he awanhdake cin hetanhan tancan kin 'tanyan un śni, ga omaka 1901 February kin saupa wasake sui qa owinja ohna wanke cin icunhan, winyan wicota ihakiktapi qon en unpi qa awanhdakapi. Asni kte šni ohdaka qa heya, "Jordan wakpa ohuta kiu en wicota iyuwegapi kta e ape najinpi kin en owapa, Itancan Wanikiya kin tiyopa vugad najin. Optaye tawa kin ska koyakapi. Wicota wicayawapica sni unma eciyatanhan wanwicabdake, ska koyakapi nom ohuta en hinajinpi qa wanna ohiyapi ce eyapi nawahon ce eva. Hecen makakija qa mate kta wakpa kin akasanpa Itancan Wanikiya kin wacinyan maka kin den unpi qon hena woozikiye wobde kta ce" eya. February 1901, oape 5 hehantu niya kin atanin šni. Wakantanka onšiundapi kin Dakota oyanke iyuha ecen winyan unpi Wakantanka ktakinipi waste wan icahye kin en winyan wanjikji wobdiheca wicaqu, ummapi kin iyececapi qa bdihecapi kta e heon hecon heepi wanji en un šui kinhan unmapi ayanke tokeca en winyan wokagege onakonpi iyececa. Ecin Itancan unkitawapi kin he tancan wanjina ohna wowaši econunšipi kin hee wanji untapi eca unmapi onaunkikonpi iyeccca. Winyan wokagege en oyanapi iyuha napeciyuzapi. Emma Grant, St. Mary's Tipi wakan en wokagege Itancan.

Crow Creek etanhan. Dear Annae kin:

Dehan japi wanjikji yaotanin cisi kta waciu. Eya hekta wanna waniyetu ota den wann tka hehautanhan qa nakahalici de maka kin en nina taku wanji tanyan econpi he dec. Hekta Easter en Christ Church en mina wicota wacekiya ahi, tipi wakan kin okipipi sni. Hihanna ecivatanhan qa ake wicokan sanpa wacekiyapi qa he en winyan wakanheja wan kici miniawicakastanpi. qa he iyohakab Wicabapi ekta ai nomnom manipi ihuanipi. Hehan odowan wanji ahiyayapi nakun wayajo ko dena okiwanima odowan kin de ahiyayapi nina wicotapi. Hekta tohimi hececo śni tka de omaka kin en decen tai de on awacanmi. Easter Monday en wakanheja wanji unknuhan te, litanihan wicahapi ekta ai qon he ehan de hoksina ekta hunku kici i tka ibibanna hehan ta. Tipi wakan etanhan maka amani akiyuha ayapi ga wicahapi ekta aipi. Decekcen wicohan unyuhapi kin dena obdake wacin. Tona de wandakapi kin abdeza po. H. L. H.

Cheyenne Agency etanhan. Anpao kin:

Kola, taku wanji miyecilaotanin kta wacin. Aupetu kin le el wotehi tke kce wanji unkakipapi, winyan mitawa na takuwicunyanpi kin om. Eya wicaša kin eyapi sa, "wicacinca tokapa kitapi kin he wotehi wankantuya kin wanji ee ye lo'' eyapi sa he wowicake lehant slolunyanpi. Koskalaka tokapa unyuhapi na he anpetu iyohi iuntanpi, tiwahe unkitawapi el taku hiyeye cin hena tawe unkiyapi qon hecel wanna onyan unkiyayapi, woozikiye makoce ekta: canke tancan ecela otiwota el iyokisil ceyapi kin he woyute unyanpi iyecel uuqonpi icunhan kola unyanpi kin oksantan wanyag unhipi na iyapi wasteste unqupi. He itokab wicasa wakan unkitawapi kin hi na wotapi wakan kiçu kin he anpetu kin leban-

yan icante mawaste. Ho hecetu. Hehanl wanna May 9th, 1901, anpao kin hehan Joseph Togole teunhilapi kin unkitapi. Ho hecel wocekiye ecamon tha hankeya owakihi sni, hecel wicasa wakan wanji, Rev. J. Wahoyapi wahowaya. Hee wanna hi hehanl kitanla wasag unhinglapi. Ho hecel wanna May 10th hihanna hehanl wanna makoge ekta yuonihanyan manipi na wanna wicaliapi woecon kin ognayan yuonihanyan unkiciliapi na lecegcel waaunkipapi icunhan wicohan tanka kin le piwala. Hehan wanna unkiglustanpi qonhan wati el witayela aglimniciye na hehanyan taku epa owakihi sni canke, iye winyan mitawa kin heye. Eya mitakuyepi, micinksi taku tawa lena koskalaka kin wanjigji wokiksuye on unnicupi kte, na tipi wakan ecekcel wicohan wakan el wowaśi ecanonpi kin ecel wawicaqupi cikciqala unicupi kte. Yunkan wowapi wakan el wicoiye wanji weksnye. Elija takolaku kin onyan iyayin kta yunkan taogle kin qu na on wowasi econ si keyapi. Ho eye na tima taku hiyeye cin kahinte esa mis imamna. Ho ito mitakolapi, woiyokisice kin taku owaste huwo. Ampetu kin lehanyan istamuihanpi kin on ko yahepi sni. Eya itokah wakanyeja sakpe unkitapi tka hena celice sni. Ho eya waceye cin ieunhan kolaciyapi oksan yaunpi kin ciksuyapi. Ho Wakantanka ookiye wicaye ein wanji iyotan onsike ein he miye.

Stephen Togole.

Token on Wasicun yuke cin he tanhan wawicayazan qa wicakuja he?

Dakota kin Woonspe vuhapi šni ga iyaiçiktapi sni kin heon. Woonspe eciyatanhan ece na on wiyakcampi qa wokalinigapi. Dakota kin tipi okage wanjini onwicaspe kin on hecen ece kagapi. Canbaga tipi ece kagapi. Wiohimapa qa oiyaye dena eciyatanhan owanyeye wanjigji kagapi, hena oanpeta eca timahen ojanjan kta hecena awacinpi qa on kagapi. Hehan tiakahpe kin maka akadapi, maka on tanyehein owanyeye ko oksan pusproi. Tipi wanjina tuktekten tiwahe nom nom otipi. Wicasa ota timahen unpi esa tukte tanhan okaduze šni kin en oniya sica ojuna qa hena owanjina oniyapi on iwica vaste sni.

Tiyokata qa tewicamni eca okasni içiyapi kta on taneona inapapi, eca wancay tancan kin sni iyayapi on hohpapi, kes tanyan awanikdakapi sni on sanpa isicapi ece. Ehanna qonhan ohinniyan sniyan unpi qa hehan tuktekten wakeya wanjina wicasa odota etipi kes, wihuta qa tice dena etanhan okaduza qa oniya sica kin nakun etanhan tankan iyaya, heon tokecinyan ikduhapi

kes iwicawaste. Dakota kin wacin içiyapi sni kin on wicakuje. Taku liçiknipi kta iyececa kin owasin Tunkansinayanpi kin wicakikpamni heon anpetu eca wikcenma ecen wotapi kte cin hecenna woawacin. Ehanna gonhan woyute, hayake qa otipi kte cin dena iiçiknipi heon wicabdiheca. Wokuje he Dakota oyate içicagapi. Wasican makoce kin Dakota kin wicayawalibapi kta cinpi, tuka tehan owicakihipi šni, hecen ohanketa wokpamni yuhewicakiyapi qa hecen on dehan Dakota oyate kin onsiya, wabpaniyan ibpewicayapi. Hehan Wasican kin Dakota kin wakuwa umpi qon he eckiya dehan wojupi wicohan he yuhe wicakiyapi kta wicakuwapi, tuka ookihi telike. Wokpamni hehanyena wanna inajin kte eyapi eca, tona ikduhapi cinpi sni, "Holio! he de Hesapa en wowapi oyutan qouhan unkiye tohanyan uncinpi hehanyan wounqupi kta Tunkansinayanpi en woyustan" eyapi kin on koška ga wikoške kin šungakanyag qa omani is canpakmiyaya ciqana okna. Dena oanpetu eca imagagaya omanipi kte cin woawacin kin yuhapi. Token econpi kinhan wokuje de etanhan tokata oyate kin en wo bdiheca yukin kta he! Koska ga wikośke decana icagapi Wiyohiyanpata woonspe tipi ektahiyuwicayapi qa waonspepi qa oyate ekta wicakdipi kinhan waste kta naceca.

Omaka eca koška ga wikoške kin waonspepi qa kipi kes, taku awacin śni kin ee otapi, heon taku onspepi kin kduha najinpi kta okihipi śni. Ehanna wicaśa wan Lot eciyapi e Sodom otonwe en un. Gomorrah otonwe de kici icikiyena han. Otonwe dena oyate urpi kin walitanipisa, tuka Lot Wakantanka wacinye cin heea. Wakantanka okinni Lot beciya naceca. He ito Lot otonwe kin hena en yeca oyate kin wicayuwaste wo, eva naceca. Hiya! Wakantanka Lot hecen eciya, Lot tona taku wicayaye ein qa taku nitawa kin ikiken ga iyaya wo, otonwe dena ihangwaye kta ce" eciya. Koska qa wikośke dena wotakuye awicayustanpi kiuhan wobdiheca yuliapi kte. Wasicum ekna Woonspe odepi qa waonspepi kinhan titakuye en wicakdapi šni kinhan bdihecapi qu tiwahe tanyan kduha okihipi kte. Toś wicaśa wanji napsani mini wiyute wanji mini šica heca okna yuha najin kte, qa umma eciyatanhan is heca mini waste (fresh) okna yuha kte. Hehan mini sice cin de yuwaste kta e on waste kin he sice cin en okastan kinhan toka he? Hecen mini sica miniwiyute nom kage kte. Waste kin he sice cin en aye sni tka sice cin he e ihpeve cinhan ecena waste kte. Koska wayawa akdi kin he de iyecece.

Dakota ekna wacipi qa taku woimagaga ota kin on hecen kdipi eca iyotan wacin wacipi. Hecen waonspepi kinhan taoyate en wicakdapi šni he waste.

Taku on tiyatakiya kupi qa akam yapi kta dena okihipi šni he? Dakota kin tekicibidapi kecinpi on wankiciyag tapi kin hehecetudapi, qa wankiciyake sni tapi he wotehikedapi, heon koska qa wikoske waste ota waonspepi cinpi kes okihipi sui. De abdezapi hand awicakehan šni. Toš tiwahe wanji tekicihidapi kté. Hehan owasin okodakiciye wan jina opapi šni. Okašpe wanji Wakantanka wicadapi qa okaspe yamni kin maka akan woimagaga hena yuhapi qa hecen owasin witaya wankiciyag tapi kte. Unkan okašpe wanji kin hecena wiconi owihanke wanica makoce kin ekta inajinpi qa umma kin hehanyena owihankepi. Hehan tiwahe wan is owasin Wakantanka wicada hecapi. Tuka abekiya makoce toktokeca ekta wiicikni unpi qa wankiciyake shi owasin tapi kte. Tuka makece unma kin ekta owasin zaniyan wankiciyakapi kinhan hehan wowiyuškin tanka ynhapi kte.

Hecen wankiciyag tapi qa inapa na wankiciyakapi shi he teliike. Mitakuyepi wana tona Wakantanka wicayadapi kecannipi hecinhan nicincapi ikduha qa tiwahe tanyan awankdakin kta e on wiiciknipi kta e awicayustanpi ye. Tona Anpao kin kodayayapi owasin mitawacin on cante wasteya napeciyuzapi. Nisunkapi B. C. U. wanji miye.

Seth Ear (Sena) Carlisle, Pa.

South Dakota Penitentiary, S.D. July 11, 1901.

Mitakolapi: Tona Anpao iyacupi kin ito taku wanji iceciciyape lo kola. Ho wanna owaglakin kte lo. Wawokiya nains Winyan Omniciye esa iyuha lehan wicaśa wanjikji wowaonsila luhapi Wakantauka eciyatanhan wicohan luhapi qon he lehan ciksuyape lo. Yunkan heon lecel mitawacin ye lo kola. Iye Wakantanka taku econ kin wasake qon ecanmi. Yunkan Wakantanka wicohan wan tawa kin el taku wanjikji ecanmi qon lehan wanna ikiyela unyanpi kin heon mitakolapi tona Anpao iyacupi kin iyaha wacemiyeciciyapi nin ecanmi ve lo kola. Wasican kin le kici Wakantanka taku tawacin on unkilapi kte lo. Mitakolapi caje kin le el ye lo. Lakota makoce el timahel yin kte lo heon cecicivapa lo mitakolapi (S. H. Wright). Napeciyuzape lo, mitawacin ou.

Joseph Good Shot.

Rosebud Agency, S. D., Upper Cut Meat Creek etan. Anpao tewahila kin:

Lehanl iapi conala mi-

vecilaotanin kta iceciciya. Mitakuyepi tona Christian yaunpi kin taku wanji iwaktaciyapi wacin. Okolakiciye Wakan eyapi na he eciyatanhan wicatancan on iwasake na iwaste kta hena nnkokiyakapi. Yunkan mis Christian waun kin taku ikopeya waun kin minagi wiconi el ounye kta iyopastag woawacin bluha. Yunkan le eciyatanhan wacinyan wowakta wiconi owihanke šni el rmgonpi kta iyecetu wiconi ihpeunkiyapi na ake eunglakupi he tuwe iyotan wasake wacinunyanpi kin wasteunkilapi kin heon tuwena unkipi kte sni, heon unkiye cinka wicaunqupi na eciyatanhan icimana eunglakupi sni waste. He eciyatanhan tona B. C. U. oyapapi kin Wicasa Cinhintku makata hi na unkiyepi on takn econ kin he kiksuvapi ye. Ho mitakuyepi Christian yaunpi kin taku ecanonpi ece Lehani lecel he slolyakiyapi. epa wacin. Tipi Wakan tuktektel koškalaka waštešte wicohan kuwapi na lila iyotan iyekiyapi heon sanpa wacinyan owicayakiyapi waste. Ho, wanna ake omniciye tanka qon ikanyela unhipi, heon wiakenonpa womnaye, wiwazica tamazaska, taku hececa wicoban wakan iyowaja qon. Ho, nitaknyepi wanji iyotan on-

sike cin he miye.
William Eagle Thunder.

Oyate ota Pecokanhanska ob kicizapi qon waana ob wolakata kagapi yunkan taakicita kin Pecokanhanska tamakoce etanhan oliankoya ikikeuhanpi. hanska taakicita inś tokalieya ehanna glicuwicayapi. Ekta unpi kin icunhan, oyate toktokeca taakicita kin oyasin kinin lila wamanondi na siksicaya olianyanpi qon on etanhan Pecokanhanska lila išiglapi na iwalitewicalapi śni tka Milahanska taakicita išnala wicaša wašte iyecel ohanyanpi awicablezapi kin on etanhan wastewicalakapi yankan letanhan tokatakiva Milahanska ovate kin isnala lila kolawicayapi kta keyapi.

Pecokanyanhanska ob wolakota kagapi yunkan el mazaska woyawa tanka opawinge yamni sanpa woyatanka wikcemna sanpa woyatanka zaptan (\$115.000,000.-00) henahca glajujuwicakiyapi kta yustanpi.

Nebraska makobašpe kiu ekta lila wagmeza ota icaliyapi sa tka lila kata yunkan le bloketu kiu wagmeza wanicin kta selecca tanin kin ou lila icantešicapi icunhan unguahanla tanyan magaju canke wanna wagmeza lila ota kta keyapi.

Hobwoju ovate kin wehantanhan Wicahanhan kin on iyotaniyekiyapi qon wanna oyasin akisnipi tka, ehake wanji ececa qon he tiyata gli sni. Taku tokeca on wayazanka naceca. Canpa wakpa oyate kin ececapi qon na wikcemna nonpa tapi qon esa oyate kin tanyan unpi na wanna cante wastepi. Hececa kin on oyasin wopila tanka yuhapi.